

Musa GASIMLI,

Catedrático, miembro correspondiente de la Academia Nacional de Ciencias de Azerbaiyán

SOBRE EL TRASPASO DEL ZANGUEZÚR OCCIDENTAL A ARMENIA

El 10 de noviembre de 2020, los Presidentes de Azerbaiyán y de la Federación de Rusia, el Primer ministro de Armenia firmaron la Declaración tripartita que puso fin a la Segunda Guerra de Karabaj y formalizó la victoria de Azerbaiyán. La cláusula 9 de este documento señala:

“Estarán desbloqueados todos los enlaces económicos y de transporte de la región. La República de Armenia

garantiza la seguridad de las comunicaciones de transporte entre las regiones occidentales de la República de Azerbaiyán y la República Autónoma de Najichevan para organizar la circulación libre de obstáculos de ciudadanos, vehículos y mercancías en ambas direcciones. El control de las comunicaciones de transporte lo lleva a cabo el Servicio de Fronteras ante el Servicio Federal de Seguridad de Rusia.

Conforme al Acuerdo de las Partes, se garantiza la construcción de nuevos enlaces de transporte que conectarán la República Autónoma de Najichevan con las regiones occidentales de Azerbaiyán” (1).

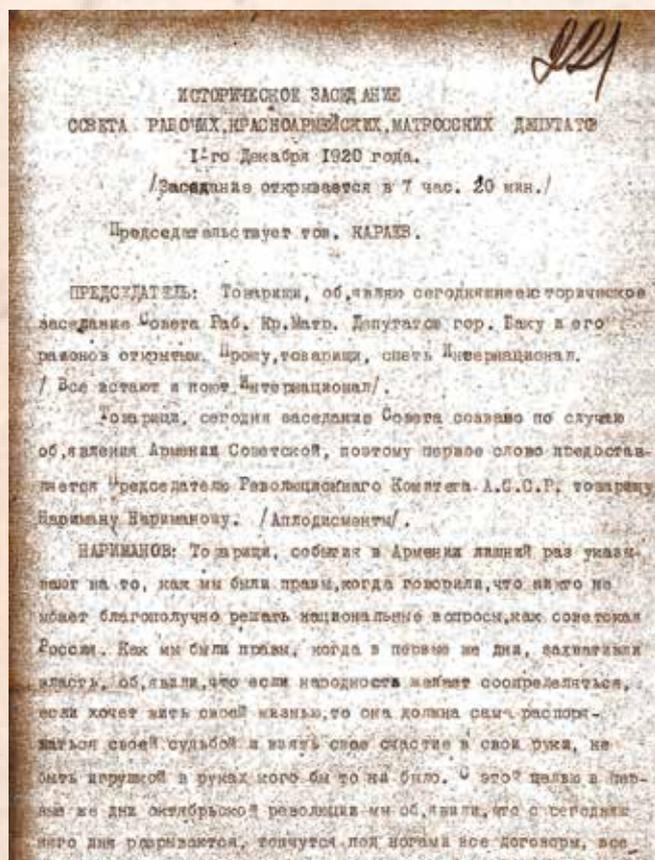
La misma cuestión está reflejada en la Declaración de Shushá, firmada el 15 de junio de 2021 por los Presidentes de Azerbaiyán y Turquía:

“Las Partes señalan que la apertura de un corredor entre las regiones occidentales de la República de Azerbaiyán y la República Autónoma de Najichevan (corredor de Zanguezúr) que conecta Azerbaiyán y Turquía, y como continuación de este corredor, la construcción del ferrocarril Najichevan-Kars será una contribución importante a la intensificación de los enlaces de transporte y comunicación entre los dos países.» (2).

El corredor de transporte pasará por el territorio de Armenia en el tramo occidental de Zanguezúr, la región histórica de Azerbaiyán, que formaba parte del Kanato de Karabaj.

Sobre el origen del topónimo «Zanguezúr», su geografía histórica y la composición étnica de su población

Según los documentos, el topónimo «Zanguezúr» proviene de la denominación de la tribu turca «zanguí» (3). En Azerbaiyán se conocen muchos topónimos con



la misma raíz, incluido el topónimo del centro regional de Zanguilán, ubicado en la parte oriental del histórico Zanguezúr.

En los años 60 del siglo XIX se llevó a cabo una reforma administrativo-territorial en el Imperio Ruso, en cuya virtud el distrito de Zanguezúr fue incluido en la provincia de Elizavetpól (Ganjá). Según los datos de 1916, el área del condado era 6742.92 kilómetros cuadrados de verst (4). Durante la legislatura de la República Democrática de Azerbaiyán, (ADR, 1918-1920), el distrito de Zanguezúr formaba parte de la Gobernación General de Karabaj (5).

El territorio denominado "Zanguezúr" incluía la parte de las tierras históricas de Azerbaiyán: Gafán, Gorús, Garakísé (Sisián), las regiones de Megrí de la Armenia actual, las regiones de Zanguilán, Gubadlí y Lachín (6).

Según las estadísticas de la República Democrática de Azerbaiyán para 1920, la población del condado era de 216.895 personas (7): 120.587 eran azerbaiyanos, 99.308 - armenios y los representantes de otras nacionalidades.

La cuestión de Zanguezúr tras la soviетización de Azerbaiyán

Tras la ocupación de Azerbaiyán por la Rusia bolchevique, los dashnakos armenios seguían atacando los asentamientos azerbaiyanos en Zanguezúr. Estos ataques fueron acompañados de sangrientos pogromos contra la población civil. El 30 de abril de 1920, es decir dos días después del golpe bolchevique en Azerbaiyán, el Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores de la República de Azerbaiyán remitió al Gobierno de Armenia la Nota siguiente:

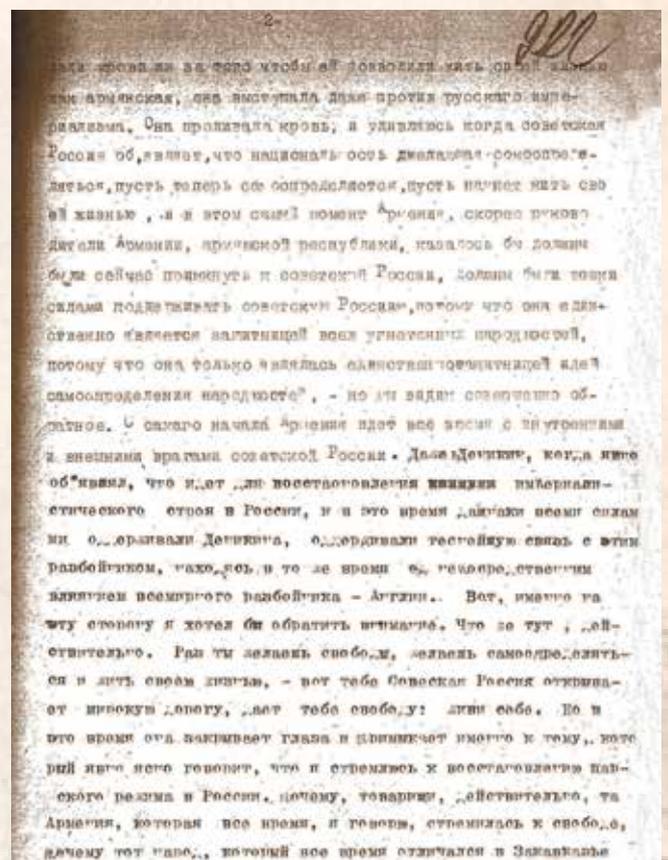
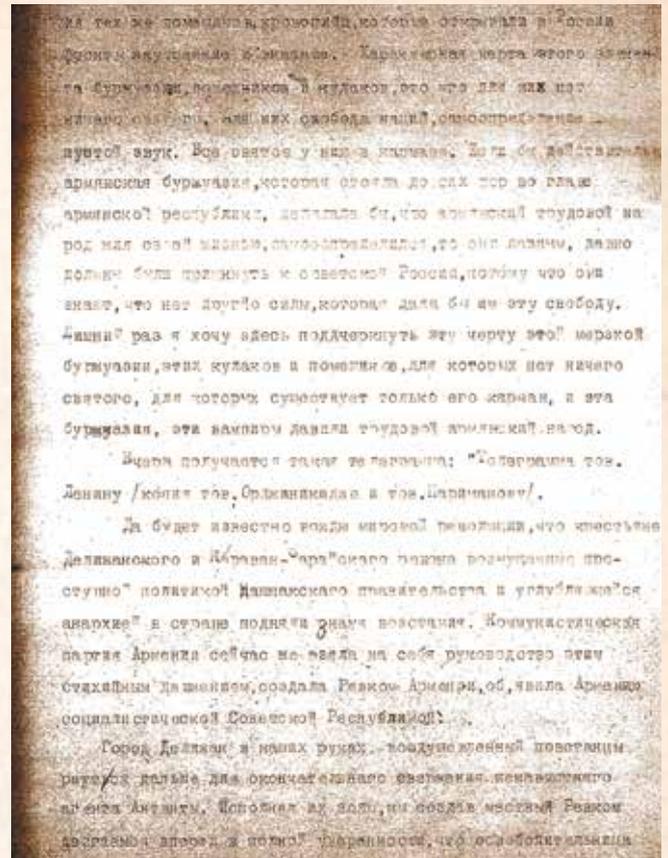
«Gobierno de la República de Armenia, Ministro de Asuntos Exteriores

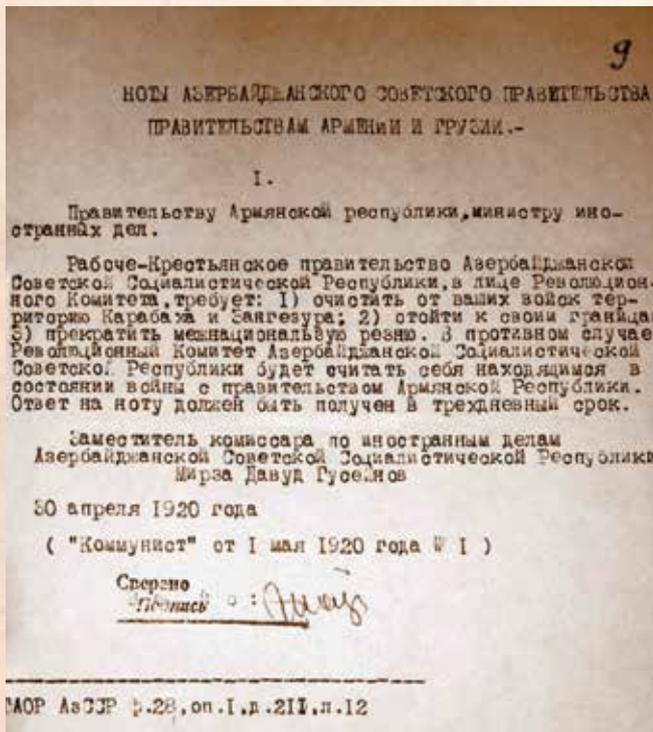
El Gobierno obrero-campesino de la República Socialista Soviética de Azerbaiyán, representado por el Comité Revolucionario, exige: 1) retirar sus tropas del territorio de... Zanguezúr; 2) retirarse a sus fronteras; 3) poner fin a la masacre étnica.

De lo contrario, el Comité Revolucionario de la República Socialista Soviética de Azerbaiyán se considera en estado de guerra con el Gobierno de la República de Armenia. Se solicita la respuesta en plazo de tres días.

Comisario Adjunto de Asuntos Exteriores de la República Socialista Soviética de Azerbaiyán Mirzá Davud Huseynov» (8)

El Primer Ministro de la Armenia dashnaka (1918-1920), uno de los líderes del partido Dashnaktsutyun,





Hovhannes Kachaznuni, reconoció posteriormente la perpetración de los pogromos masivos contra la población azerbaiyana:

"No estábamos en guerra oficialmente declarada a Azerbaiyán. En realidad, luchamos en Karabaj y tuvimos enfrentamientos frecuentes con ellos en Kazaj, las sangrientas batallas dentro del país con la población musulmana local en Agbabá, Zod, Zanguibasár, Vedi Bazaar, Sharúr - Najicheván, Zanguezúr, etc." (9)

El 19 de junio, G. Ordzhonikidze remitió un telegrama a G. Chicherin donde se decía:

"El poder soviético fue proclamado en... Zanguezúr, los territorios antes mencionados se consideran parte de la República Soviética de Azerbaiyán... Azerbaiyán no puede prescindir de... Zanguezúr de ninguna manera. En mi opinión, es necesario invitar a un representante de Azerbaiyán a Moscú para resolver con él todas las cuestiones relacionadas con Azerbaiyán y Armenia" (10).

El 2 de julio de 1920, el comisario del pueblo para Asuntos Exteriores de la República Socialista Federativa Soviética de Rusia (RSFSR), G. Chicherin, remitió un telegrama al miembro del Consejo Militar Revolucionario del Frente Caucásico, G. Ordzhonikidze que indicaba:

"...La delegación armenia pacífica, expresando su firme desacuerdo con el cuestionamiento de Zanguezúr... espera que, tras una larga resistencia, tarde o temprano, le será entregada la mayor parte de este territorio. Por otro lado, es necesario persuadir al Gobierno de Azerbaiyán en lo si-

guiente: que nuestro acuerdo con Armenia no contradice a las condiciones del Gobierno de Azerbaiyán. Teniendo en consideración su gran influencia en Bakú, le pedimos que la utilice y logre... el reconocimiento de Zanguezúr como territorio en disputa por el Gobierno de Azerbaiyán" (11).

Con este telegrama Chicherin propuso el traspaso a Armenia los territorios históricos y etnoculturales azerbaiyanos. G. Ordzhonikidze, usando como pretexto el así denominado "peligro turco" y consideraciones económicas, propuso que Zanguezúr siguiera formando parte de Azerbaiyán, otorgándole el estatus de autonomía, y el traspaso del resto de los territorios "en disputa" a Armenia. En su opinión, la cuestión de la autonomía no debería haber sido incluida en el Acuerdo entre la RSFSR y Armenia, argumentándolo de manera siguiente en una conversación telefónica con Chicherin:

"Azerbaiyán insiste en unir.. Zanguezúr inmediatamente y sin ningunas negociaciones. Creo que hay que hacerlo. Ambos condados son dependientes económicamente de Bakú, y especialmente ahora, con la entrada de la división turca de Bayazet. Estos condados están completamente aislados de Eriván. Si estos condados continúan siendo considerados en disputa, seguramente serán ocupados por los turcos y toda la población armenia será masacrada. No podemos hacer nada para detenerlo. La adhesión de estos condados a Azerbaiyán dará una fuerte ventaja a los comunistas azerbaiyanos... Según Gabrielyan (presidente del Consejo Militar Revolucionario de Armenia S. Ter-Gabrielyan - M.G.), sin duda alguna, los representantes armenios estarán de acuerdo con esta solución. En este contexto, se puede obligar a Azerbaiyán que renuncie a otros territorios. Creo que... Zanguezúr debe ser unido urgentemente a Azerbaiyán. Obligaré a Azerbaiyán que otorgue la autonomía a estas regiones, como sí la idea sea perteneciera a Azerbaiyán y de ninguna manera sea mencionada en el Acuerdo (el acuerdo previsto entre la RSFSR y Armenia - M.G.)" (12).

Recordemos que durante este período Armenia aún no estaba soviética. Sin embargo, G. Chicherin insistió en usar el término «territorios en disputa». En un telegrama a G. Ordzhonikidze del 8 de julio, él escribía:

"Sabemos muy bien que llegará el momento de la soviética de Armenia, pero ahora es demasiado pronto para hacerlo. ¿Qué se puede lograr en primer lugar? Ahora es posible declarar... Zanguezúr como "territorio en disputa". Esta declaración requiere el consentimiento del Gobierno de Azerbaiyán. Lo necesitamos. Debemos firmar un Acuerdo con Armenia. Lo exige con toda la firmeza la coyuntura internacional. Para lograrlo, como requisito mí-

nimo, es necesario declarar la región en disputa ... incluido Zanguezúr" (13).

10 de julio de 1920, fue remitida la carta al Comité Central del Partido Comunista de Bolcheviques de la URSS, firmada por el presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de SSR de Azerbaiyán, Narimán Narimanov; el secretario del Partido Comunista (b) de Georgia (Georgia en ese momento aún no estaba ocupada por la Rusia bolchevique) el miembro de la Oficina del Cáucaso del Comité Central del Partido Comunista de Bolcheviques, Polikarp Mdivani; el representante plenipotenciario del Consejo Militar Revolucionario del XI Ejército Rojo, Anastas Mikoyan; el presidente de Mesa del Comité Central del Partido Comunista (b) de Azerbaiyán, Viktor Naneishvili; el comandante del XI Ejército Rojo, Mikhail Lewandovsky; los miembros del Consejo Militar Revolucionario de este ejército Vesnik y Mikhailov. La carta contenía consideraciones conjuntas sobre Zanguezúr; la discusión sobre el traspaso de Zanguezúr a Armenia en las negociaciones con Armenia fue considerada contraria a los intereses de la revolución en el Cáucaso. Los autores de la carta constataban la conexión de Zanguezúr con Bakú con estrechos lazos económicos y culturales y la desvinculación con Eriván. Este hecho fue manifestado también en el Congreso de la Población Rural Armenia de Karabaj, en 1919. Fue señalado que, pese a las provocaciones de los agentes armenios, la población armenia se pronunció por la unión con Azerbaiyán, siempre que se garantizara la convivencia pacífica. Además, los autores consideraron una traición, una posición pro-armenia y una debilidad del gobierno soviético el hecho de que las «masas musulmanas», es decir, la población azerbaiyana no se quedara dentro de las antiguas fronteras de Azerbaiyán:

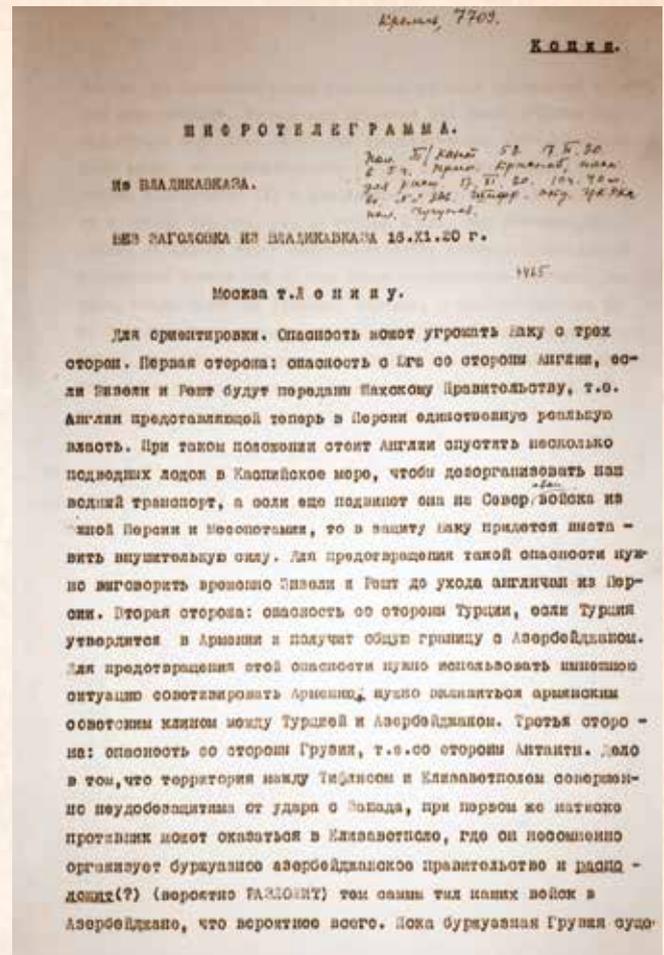
"Que no pongan a Azerbaiyán en una posición vergonzosa con el cuestionamiento de Zanguezúr" (14).

Respecto a esta cuestión, N. Narimanov comunica a Vladimir Lenin:

"El Centro reconoció la independencia de Georgia y Armenia. Asimismo, el Centro traspasa los territorios en disputa de Azerbaiyán a Armenia" (15).

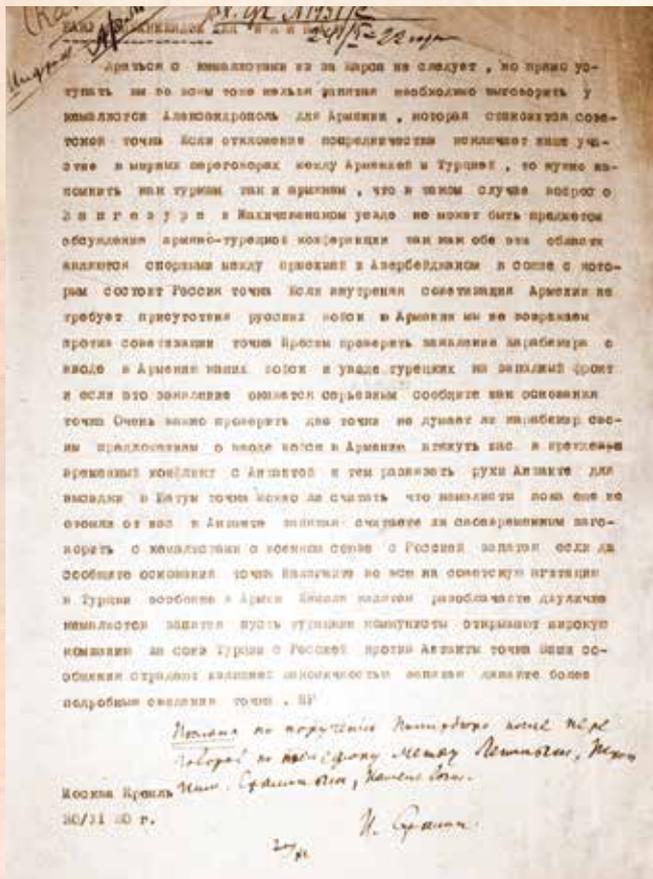
En otra carta dirigida a Lenin, N. Narimanov culpó a Chicherin de la consideración de la cuestión:

"Si el Centro ve su beneficio en sacrificar Azerbaiyán y quedarse solo con Bakú- petróleo en sus manos, si abandona su política oriental, que lo haga, pero les advierto que sin un Azerbaiyán unido, Bakú no puede estar en vecindad con los traidores dashnaks y los mencheviques georgianos. Por otro lado, me gustaría saber la postura del Centro



sobre nosotros, los musulmanes, y de qué modo podrá resolver cuestiones importantes sin nosotros. Posiblemente el Centro no confía en nosotros. Sin embargo, los camaradas tan responsables como Ordzhonikidze y Mdivani no están de acuerdo con las decisiones del Centro... Dicen constantemente que los comunistas musulmanes vendieron Azerbaiyán a Rusia. La misma Rusia reconoce la independencia de Georgia y Armenia, pero cuando se trata de Azerbaiyán, por alguna razón, consideran en disputa los territorios que no estaban cuestionados antes del establecimiento del poder soviético" (16).

El 15 de julio, se celebró la reunión de la Mesa del Comité Central del Partido Comunista (b) de Azerbaiyán, en la que fue discutida la cuestión de la paz con Armenia. A la reunión asistieron el conocido líder militar soviético A. I. Yegorov; el comisario de la Inspección Campesina, Dadash Buniatzadeh; el miembro del Comité Revolucionario de Azerbaiyán, Mirbashir Gasimov; el presidente de la Mesa del Comité Central del Partido Comunista de los Bolcheviques de Azerbaiyán, V. Naneishvili; G. Ordzhonikidze, la colaboradora de la Oficina del Cáucaso del Comité Central del



Partido Comunista de los Bolcheviques de la URSS, Elena Stasova; los miembros del Consejo Militar del XI Ejército Rojo, el representante Plenipotenciario de la RSFSR en Armenia, Boris Legrand (17). Como resultado de los debates, fue adoptada la Resolución de cuatro puntos. En su primer punto fue señalado que Zanguezúr debería anexarse a Azerbaiyán.

Asimismo, el 10 de agosto de 1920, los países de la Entente firmaron el Tratado de Paz de Sevres, que marcó la derrota del Imperio Otomano. El mismo día, la Rusia bolchevique firmó un acuerdo con la Armenia dashnaka. El Gobierno dashnako armenio, alentado por los poderes de la Entente, inició una guerra contra el gobierno kemalista de Turquía, que tuvo que llevar a cabo las operaciones militares en varios frentes a la vez. Durante la Guerra Turco-Armenia, la Rusia bolchevique, habiendo asumido el papel de patrón de Armenia, trató de atraer este país a su lado y, al mismo tiempo, comenzó a presionar a Azerbaiyán para evitar su acercamiento al gobierno kemalista, cuya victoria sobre los dashnakos parecía inevitable.

El 4 de noviembre, se celebró en Bakú la reunión conjunta entre el Politburó del Comité Central del

Partido Comunista de los Bolcheviques de Azerbaiyán y los miembros del Buró del Cáucaso del Comité Central del Partido Comunista de los Bolcheviques de la URSS, donde “fue discutido el informe del camarada Legrand sobre la situación en Armenia”. La reunión fue presidida por el secretario responsable del Comité Central del Partido Comunista (b) de Azerbaiyán, G. Kaminsky. Entre los participantes se encontraban N. Narimanov, M. D. Huseynov, A. Karaev, A. Egorov, I. Stalin, G. Ordzhonikidze, E. Stasova, el comisario plenipotenciario de la RSFSR en Georgia, Aaron Sheinman; el comisario plenipotenciario de la RSFSR en Armenia B. Legrand, el miembro del Comité Militar Revolucionario y Consejo Militar Revolucionario de Armenia, Sahak Ter-Gabrielyan (18). Tras ser oído el informe de B. Legrand, fueron tomadas las decisiones en secreto. Respecto a la inclusión en el texto del futuro tratado de paz ruso-armenio de una cláusula sobre el traspaso de Zanguezúr a Armenia, los miembros del Politburó llegaron a la conclusión de que tal paso es políticamente y estratégicamente desventajoso y solo puede darse en una situación desesperada. El informe dedicado a los motivos que podrían sustentar esta postura fue encomendado a N. Narimanov.

Mientras que se tomaban en Bakú estas decisiones bajo la presión del Kremlin, la guerra entre la Armenia dashnaka y Turquía aún continuaba. La derrota de los dashnakos en la guerra era indudable, y la élite bolchevique del Kremlin estaba más interesada en el futuro del poder soviético en Bakú. En base de las informaciones de G. Ordzhonikidze, el Comisario de la Inspección de Trabajadores y Campesinos del Pueblo y el Comisario del Pueblo para las Nacionalidades de la RSFSR, el 16 de noviembre de 1920, I. Stalin, remitió un telegrama a V. Lenin, en el que señalaba:

“El peligro puede amenazar a Bakú desde tres lados. El primer lado: peligro que supone el sur de Inglaterra, si Anzeli y Rasht son entregados al gobierno del Shah, es decir, a Inglaterra, que ahora representa el único poder real en Persia. En esta situación, si Inglaterra destina varios submarinos al Mar Caspio para desorganizar nuestro transporte acuático y si mueve sus tropas al norte desde el sur de Persia y Mesopotamia, entonces tendremos que disponer de una fuerza impresionante para defender Bakú. Para evitar tal peligro, es necesario reprimir temporalmente a Anzali y Resht antes de que los británicos abandonen Persia. El segundo lado: el peligro por parte de Turquía: si Turquía se establece en Armenia y obtiene una frontera común con Azerbaiyán. Para prevenirlo, es necesario aprovechar la situación actual para sovietizar Armenia; es necesario edi-



ficar el muro entre Turquía y Azerbaiyán con la ayuda de los armenios pro-soviéticos. Tercero: peligro por parte de Georgia, es decir por parte de la Entente. El hecho es que el territorio entre Tiflis y Elizavetpól está completamente desprotegido ante un golpe del oeste: con un ataque el enemigo puede llegar a Elizavetpól, donde, sin duda, organizará un gobierno burgués azerbaiyano y, por lo tanto, ubicará (probablemente - descompondrá) de ese modo la retaguardia de nuestras tropas en Azerbaiyán, que es más probable. Mientras exista la Georgia burguesa, existirá este peligro, el más grave de todos los peligros, y tendremos que seguir uniendo nuestras fuerzas contra Georgia. Para evitar este peligro, ahora es necesario soviétizar Georgia y concentrar nuestras tropas en Zakatala; aprovechar la oportunidad para moverse hacia Tiflis, sin mencionar el hecho de que la soviétización de Georgia le quitaría la retaguardia a los contrarrevolucionarios del Cáucaso Norte. De este modo el Cáucaso Norte sería completamente pacificado..." (19)

La mencionada situación fue abordada durante una conversación telefónica entre Stalin, Lenin, el Comisario del Pueblo para Asuntos Navales de la RSFSR, L. Trotsky, y el miembro del Politburó del Comité Central del Partido Comunista de los Bolcheviques de la URSS, L. Kamenev. Los participantes fueron informados sobre el telegrama de Stalin, remitido por G. Ordzhonikidze el 30 de noviembre desde Bakú a P. Mdivani, designado ser mediador de la RSFSR en las negociaciones de paz turco-armenias. En el telegrama, en particular, se decía:

"... Es necesario conseguir de los kemalistas Alexandropol para Armenia, que se está convirtiendo en soviética. Si la evasión de la mediación impide la participación en las negociaciones de paz entre Armenia y Turquía, entonces hay

que recordar tanto a los turcos como a los armenios que en este caso la cuestión de Zanguezúr... no puede ser objeto de discusión en la conferencia armenio-turca, ya que ambas partes disputan estas áreas entre Armenia y Azerbaiyán y con el último Rusia tiene alianza" (20).

Declaración sobre el traspaso del Zanguezúr Occidental a Armenia

La soviétización de Armenia le dio a la Rusia bolchevique las ventajas adicionales para presionar aún más a Azerbaiyán. El 30 de noviembre, en una reunión del Politburó y el Buró de Organización del Comité Central del Partido Comunista (b) de Azerbaiyán, fueron discutidas las relaciones con Armenia. Los participantes de la reunión tomaron la siguiente decisión:

"... Señalé que no hay fronteras entre el Azerbaiyán soviético y la Armenia soviética; Zanguezúr se retira a Armenia; ... El Azerbaiyán soviético debe entrar en una alianza militar y económica con la Armenia soviética (en particular, señalar el petróleo); ordenar al Comisariado de Defensa del Pueblo que emita una orden del cese de todas las hostilidades contra Armenia a lo largo del frente; que en el Congreso del Consejo de Comisarios Soviéticos informen sobre el golpe soviético en Armenia y se instruye al camarada Narimanov para que lea la Declaración" (21).

El presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de la SSR de Azerbaiyán, N. Narimanov, en cumplimiento de la decisión anterior, el 1 de diciembre, pronunció el discurso en relación con el establecimiento del poder soviético en Armenia en la reunión solemne, celebrada en la sede del Consejo de Bakú. Leyendo la Declaración, él se centró en el tema del traspaso de Zanguezúr a Armenia (22):



“...El Azerbaiyán soviético, apoyando la lucha del pueblo trabajador armenio fraterno contra el poder de los dashnaks, que derramaron la sangre inocente de nuestros mejores camaradas comunistas en Armenia y Zanguezúr, declara que de ahora en adelante ningún problema territorial puede ser causa del derramamiento de sangre de dos pueblos vecinos centenarios: armenios y musulmanes; ... se suspenden todas las operaciones militares dentro de Zanguezúr y se retiran las tropas del Azerbaiyán soviético. Además, el Azerbaiyán soviético abre ampliamente sus puertas a la Armenia soviética para una riqueza inagotable: petróleo, queroseno y otros productos...” (23)

N. Narimanov y M. D. Huseynov expresaron la misma postura en el telegrama de felicitación, enviado a Armenia con motivo del establecimiento del poder soviético. Al día siguiente de la lectura de la Declaración, el 2 de diciembre, fue firmado el Tratado de paz entre la RSFSR y la Armenia soviética.

Reacción causada por el traspaso del Zanguezúr Occidental a Armenia

La reacción a la Declaración leída por N. Narimanov sobre el traspaso de Zanguezúr a Armenia fue ambigua.

Esta decisión fue recibida con entusiasmo por todos los líderes bolcheviques armenios. El secretario del Comité Regional del Cáucaso del PCUS (b) Hmayak Nazaretyan, en su conversación telefónica con G. Ordzhonikidze del 1 de diciembre, dijo: «*Bravo, azerbaiyanos*» - *comenzaremos a exclamar en la prensa ...* (24)

Entonces, el 2 de diciembre, G. Ordzhonikidze escribió en un mensaje de Bakú a V. Lenin e I. Stalin lo siguiente:

“*Ayer Azerbaiyán... anunció el traspaso a favor de Armenia... Zanguezúr*” (25).

El 2 de diciembre, Stalin en su carta de felicitación señalaba:

“El 1 de diciembre, Azerbaiyán renunció voluntariamente a las provincias en disputa y declaró el traspaso de Zanguezúr a la Armenia soviética...” (26).

Al mismo tiempo, varios informes en la prensa armenia confirmaban que este paso de los líderes del Azerbaiyán soviético fue hecho bajo la presión de «arriba». Así, el diario de los dashnak «Ashkhatavor» publicó lo siguiente:

“*Damos la bienvenida va a la renuncia de Azerbaiyán a Zanguezúr... por orden de Moscú. Pero Rusia, habiendo entregado Zanguezúr..., está tratando de apaciguar a Armenia. Los ciudadanos de Armenia no estarán de acuerdo con la transformación de Armenia en una provincia rusa. Armenia debe tener fronteras independientes*” (27).

El periódico escribió además:

“*Renunciando a Zanguezúr... Azerbaiyán quiere ayudar a la impotente Armenia. Azerbaiyán ha elegido un camino que sirve fundamentalmente a la convivencia pacífica de los dos pueblos*” (28).

Así, como resultado de una fuerte presión de la Rusia bolchevique, sin ninguna base histórica, demográfica y etnocultural, tuvo lugar el traspaso de Zanguelán a Armenia, todo fue arreglado de tal manera como si la iniciativa pertenecía a la parte azerbaiyana. Las consecuencias no se hicieron esperar.

Asentamiento de los armenios en el Zanguezur Occidental

La proclamación del traspaso de Zanguezúr a Armenia no fue inmediata. Primero, en los documentos oficiales fue borrado el topónimo del distrito de Zanguezúr de la provincia de Ganja. En el texto del Decreto “Sobre la elaboración de un censo de población en el territorio de la República Socialista Soviética de Azerbaiyán” del AzRevkom del 19 de mayo de 1921, tampoco figuraba el topónimo “Zanguezúr” (29).

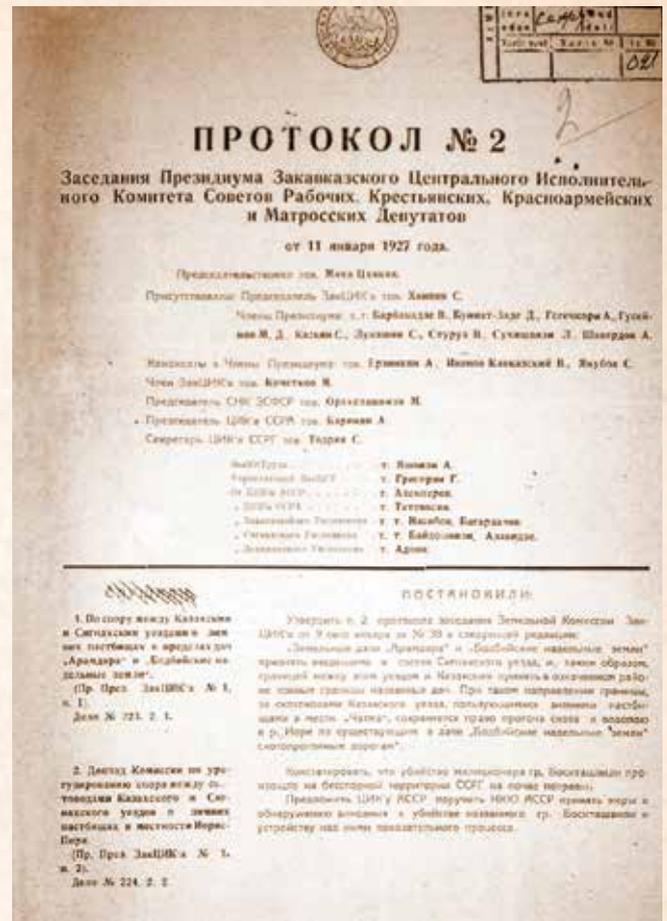
En verano de 1921, la cúpula de los dashnaks fue liquidada en el Zanguezúr Occidental. Luego, con el Decreto del Consejo de Comisarios del Pueblo de la RSS de Armenia del 20 de julio sobre la división administrativo-territorial, fue establecido el distrito de Zanguezúr.

Las autoridades de la República Socialista Soviética de Armenia comenzaron a cambiar deliberadamente la composición étnica de la población del Zanguezúr Occidental. Primero, prohibieron a los pastores azerbaiyanos el uso de los pastos de verano. El 2 de mayo de 1922, en el Congreso de los Soviets de Azerbaiyán el presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo G. Musabekov en su informe indicó que casi 9/10 del territorio de Azerbaiyán se extendía en llanuras por lo que la población necesitaba usar las zonas montañosas. Sin embargo, desde hace cuatro años la población azerbaiyana no tiene acceso a estos pastos de verano:

“La cuestión ha sido resuelta de manera aceptable con la fraterna Armenia. Ahora Armenia permite a nuestros pastores pasar a los pastos de verano” (30).

Sin embargo, estas palabras no reflejaban realidad. Aunque no hubo guerra, el problema de los refugiados no fue resuelto, los dirigentes bolcheviques armenios impidieron su regreso a sus lugares de origen y en este sentido no se diferenciaban de sus predecesores dashnakos. Por lo tanto, Azerbaiyán se vio obligado a formar una comisión especial para trabajar con refugiados. La comisión se encargó de estudiar la situación sobre el terreno.

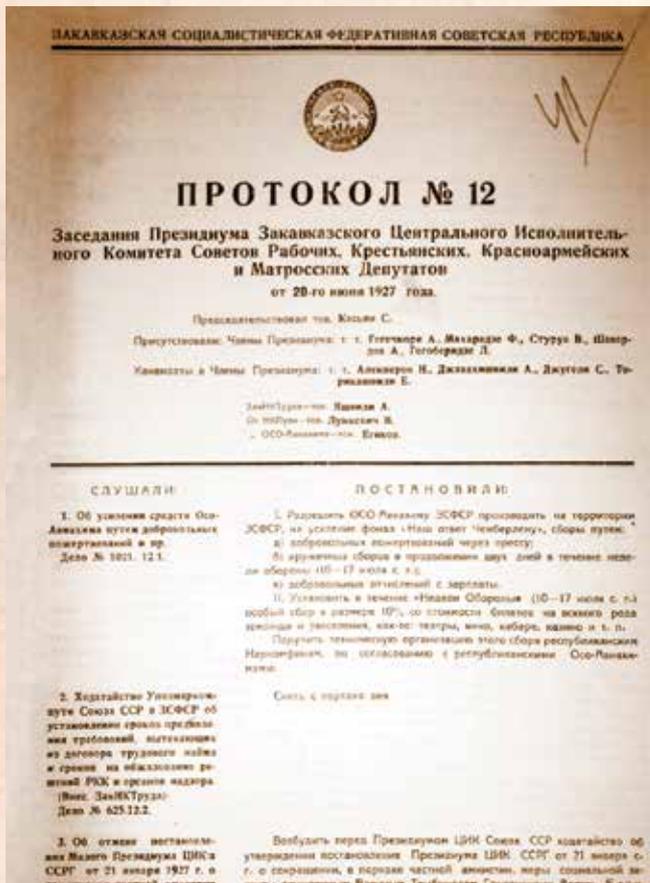
El gobierno de la República Socialista Soviética Transcaucásica también formó una Comisión para Asuntos de Refugiados. El 9 de junio de 1922, se celebró la primera reunión de la comisión, a la que asistieron el comisario del Pueblo de Agricultura de la República Socialista Soviética de Georgia S. Todria, el comisario del Pueblo de Agricultura de la República Socialista Soviética de Armenia A. Erzikyan, el comisario del Pueblo de Asuntos Exteriores de la RSS de Azerbaiyán M. D. Huseynov, el representante de Najichevan F. Bagirov, con voto consultivo participaban Kakabadze, Ter-Ghazaryan, Aliyev. Como primer punto del orden del día los participantes consideraron el telegrama del presidente del Comité Ejecutivo del distrito de Najichevan, Heydarov, y el secretario ejecutivo adjunto, Musaev, donde se comunicaba que los refugiados de Zanguezúr, regresando a sus hogares desde el distrito de Gubadli, se enfrentan a la interferencia de las autoridades locales. En la Resolución final de la Comisión fue señalado que, debido a la ausencia de un fondo de tierras libres en el



territorio de la RSS de Armenia, se considera necesario recomendar al gobierno de la RSS de Azerbaiyán que reasente a casi 28 mil refugiados de Armenia de nacionalidad azerbaiyana en su libre fondo de tierra y reasente a los armenios de Armenia en las aldeas azerbaiyanas de la propia República Socialista Soviética de Armenia. Por lo tanto, el camino a casa estaba realmente cerrado para los refugiados a nivel oficial.

Fue tomada una decisión similar sobre la segunda cuestión relativa a los refugiados de Zanguezúr que se encontraban en el distrito de Ordubad de la región de Najichevan (31).

Esta disputa territorial también fue considerada en la reunión de la Comisión territorial del Comité Ejecutivo Central de Transcaucasia del 9 de enero de 1927. En su reunión de la Mesa del 11 de enero, se discutió el párrafo 1 del protocolo de la reunión del 9 de enero “Sobre el establecimiento de una frontera administrativa y económica entre los condados de Zanguezúr y Megri (SSRA), por un lado, y Kurdistán y Karyaginsk (ASSR) - por el otro”. Mediante la decisión adoptada, tres aldeas azerbaiyanas - Nuvady, Einadzor y Tugut con sus tierras de adjudicación fueron pasadas al distrito de Megri de



Armenia, y la cuestión del «resto del territorio en disputa entre los distritos de Zanguezúr y Karyaga en la cuenca del ríos Okhchi-chay y Basit-chay donde se encontraban 21 aldeas y asentamientos con población turca» se quedó abierta. Se señaló que para delimitar las fronteras y «encontrar la solución más correcta en este asunto», cuando sea posible se crearía una comisión compuesta por los comisarios del pueblo para la agricultura de Azerbaiyán y Armenia, presidida por el miembro del Comité Ejecutivo Central Legislativo, Vano Sturua” (33).

En la reunión de la Mesa de ZakTsiK el 18 de febrero de 1929, fueron abordadas nuevamente las disputas territoriales entre las Repúblicas del Cáucaso Sur. Por decisión aprobada, una parcela de pastos de verano Alagellyar de 12 mil acres fue considerada como parte del distrito de Kurdistán, fue aprobada la delimitación de las fronteras entre las dos Repúblicas en el área del distrito de Zanguezúr de Armenia y el distrito de Kurdistán de Azerbaiyán. Según el protocolo del Acuerdo entre las Partes de fecha 24-25-26 de agosto de 1928, los participantes de la reunión discutieron nuevamente y confirmaron la decisión previamente adoptada sobre el traspaso de las aldeas azerbaiyanas de Nyuvadi, Einadzor y Tugut a Armenia. 21 aldeas con población azerbaiyana

siguieron formando parte del distrito de Jabrayil de Azerbaiyán; 9 aldeas fueron entregados a Armenia (34).

Por lo tanto, Zanguezúr, siendo una tierra histórica de Azerbaiyán, fue dividida artificialmente. El Zanguezúr Occidental llegó a formar parte de Armenia lo que supuso el fin de la conexión continental entre la parte principal del territorio de Azerbaiyán con la región de Najichevan y Turquía.

Por la iniciativa personal del Presidente de Azerbaiyán, Ilham Aliyev, en el texto de la Declaración tripartita del 10 de noviembre de 2020 y la Declaración de Shushá del 15 de junio de 2021 fueron incluidas las cláusulas sobre la comunicación logística entre el territorio principal de Azerbaiyán y la República Autónoma de Najichevan. Esta iniciativa, como hemos visto, también tiene como objetivo restablecer la justicia histórica. El año pasado, por el Decreto presidencial de Azerbaiyán fue creada una nueva región económica de Zanguezúr y, por lo tanto, el topónimo «Zanguezúr» volvió a entrar en el léxico sociopolítico del país. 🌱

Bibliografía

1. Заявление Президента Азербайджана, Премьер-министра Армении и Президента Российской Федерации 10.11.2020 // <https://president.az/ru/articles/view/45923>.
2. Шушинская декларация о союзнических отношениях между Азербайджаном и Турцией // <https://president.az/ru/articles/view/52122>.
3. См.: Musa Urud. Zəngəzur toponimləri. Bakı: Nurlar NPM, 2013; Тот же автор: Zəngəzur: uzaq keçmişdən müasir dövrə qədər. Bakı: Nurlar NPM, 2016, s.19-27.
4. Кавказский календарь на 1916 годъ (LXI г.). Тифлисъ, 1915, с. 42.
5. Адресь-календарь Азербайджанской Республики на 1920-й г. Под редакцией А.И.Ставровского. Баку: Правительственная типография газ. «Азербайджан», 1920, с. 47-48.
6. См.: Musa Urud. Zəngəzur: uzaq keçmişdən müasir dövrə qədər, s.28-76.
7. Адресь-календарь Азербайджанской Республики на 1920-й г. Под редакцией А.И.Ставровского, с.48.
8. Нота Азербайджанского советского правительства правительствам Армении и Грузии.

- 30.04.1920 // Государственный архив Азербайджанской Республики (ГААР), ф. 28 с., сп.1, д. 99, л.12; Архив общественно-политических документов при Управлении делами Президента Азербайджанской Республики (АОПДУДПАР), ф. 1, сп.169, д. 249, л.8; ф.1, сп.31, д. 186а, л.9; Газ. "Коммунист", Баку, 01.05.1920, №1.
9. Качазнуни Ов. Дашнакцутюн больше нечего делать! Тифлис, 1927, с. 33.
 10. Телеграмма С.Орджоникидзе Г.Чичерину. 19.06.1920 // РГАСПИ, ф.85, оп.13, д.32, л.3.
 11. Телеграмма Чичерина Орджоникидзе. 02.07.1920 // Российский Государственный Архив Социально-Политической Истории (РГАСПИ), ф.85, оп.3 с., д. 2, л. 3.
 12. Ответ Орджоникидзе по прямому проводу Чичерину. Июль 1920 // РГАСПИ, ф. 85, оп. 3 с., д. 2, л. 6; ARPiİSSA, f. 1, siy. 31, iş 186 a, v. 38.
 13. Телеграмма Чичерина Орджоникидзе. 08.07.1920 // РГАСПИ, ф. 64, оп.1, д.17, л. 60.
 14. Письмо Нариманова, Мдивани, Микойла Нанейшвили, Веснина, Левандовского и Михайлова ЦК РКП(б). 10. 07.1920 //АОПДУДПАР, ф. 1, сп.44, д. 118, л. 25-28.
 15. Письмо Н.Нариманова В.И.Ленину // АОПДУДПАР, ф.609, сп.1, д. 62, л. 19.
 16. Письмо Н.Нариманова В.И.Ленину // АОПДУДПАР, ф.609, сп.1, д. 71, л. 41.
 17. Протокол заседания Бюро ЦК АКП.15.07.1920 // АОПДУДПАР, ф.1, сп.1, д. 18, л.13-14.
 18. Протокол №4 заседание Политбюро ЦК АКП совместно с членами Кавбюро ЦК РКП(б). 04.11.1920 // АОПДУДПАР, ф.1, сп.1, д. 22, л. 17, 20.
 19. Шифротелеграмма Сталина Ленину.16.11.1920 // РГАСПИ, ф.558, оп.2, д.10, л.1-2.
 20. Телеграмма И.Сталина Орджоникидзе для Мдивани. 30.11.1920 // РГАСПИ, ф. 558, оп.2, д.14, л.1-2.
 21. Объединенное заседание Политбюро и Оргбюро ЦК АКП(б) 30.11.1920 // АОПДУДПАР, ф.1, сп.1, д. 24, л.51а.
 22. Торжественное заседание Бакинского Совета. Речь главы азербайджанского правительства Н.Нариманова. 01.12. 1920 // Газ. "Коммунист", Баку, 02.12.1920, №178; Qasımlı M. Azərbaycan, Ermənistan ve Türkiyə: gerçək tarix arayışı (1920-1994). Ankara: Atatürk Araştırma Merkezi Başkanlığı, 2019, s.69-100.
 23. Историческое заседание Бакинского Совета по случаю объявления Советской Армении. 01. 12. 1920 // Газ. "Коммунист", Баку, 07.12.1920, №181.
 24. Телефонный разговор Орджоникидзе с Назаретяном. 30.11.1920 // РГАСПИ, ф.85, оп.14, д. 37, л. 1.
 25. Сообщение тов. Орджоникидзе. 02.12.1920 // Газ. «Правда», 04.12.1920, № 283.
 26. И.Сталин. Да здравствует советская Армения // Газ. «Правда», 04.12.1920, №283.
 27. Завбюропечати Ерофеев – накроминделу Чичерину. 10.12.1920 // ГААР, ф.28 с., сп.1, д. 38, л.116.
 28. Телеграмма завбюропечати Швырова Чичерину. 23.12.1920 // ГААР, ф.28 с., сп.1, д. 38, л.119.
 29. Декрет о производстве переписи на территории Азербайджанской Советской Социалистической Республики. №367. 19 мая 1921 г. // Декреты Азревкома (1920-1921 гг.) Сборник документов. Баку: Азернешр, 1988, с. 485-487.
 30. Отчет Рабоче-Крестьянского Правительства АССР. Доклад тов. Г.Мусабекова Второму Всеазербайджанскому Сезду Советов 2-го мая 1922 года // ГААР, ф.57, сп.8, д. 31, л.15.
 31. Протокол заседания комиссии по беженским вопросам. 09.06.1922 // ЦАНИГ, ф.612, сп.1, д. 27, л.15-16.
 32. Выписка из протокола заседания президиума Союзного Совета. 12.06.1922 // ЦАНИГ, ф.612, сп.1, д. 27, л.40.
 33. Протокол №2 заседания Президиума Закавказского Центрального Исполнительного Комитета Совета Рабочих, Крестьянских, Красноармейских и Матросских депутатов от 11 января 1927 года // ГААР, ф.379, сп.3, д. 940, л.2-3.
 34. Протокол №3 заседания Президиума Закавказского Центрального Комитета Совета Рабочих, Крестьянских, Красноармейских и Матросских депутатов от 18 февраля 1929 года // ГААР, ф. 379, сп. 3, д. 2035, л. 1-4.